



## TISKOVÁ ZPRÁVA

### KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSISTÉMU K 27. KVĚTNU 2005

#### I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 27. května 2005 odpovídalo snížení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 87 mil. EUR prodeji zlata, který prováděly dvě centrální banky Eurosystemu (podle Dohody centrálních bank o zlatě z 27. září 2004).

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv minus položky 7, 8 a 9 na straně pasiv) poklesl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,1 mld. EUR na 159,5 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) vzrostl o 0,5 mld. EUR na 82,9 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) se zvýšila o 1 mld. EUR na 511,9 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) vzrostl o 1,9 mld. EUR na 54,3 mld. EUR.

#### II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) se snížila o 1,3 mld. EUR na 361,1 mld. EUR. Ve středu 25. května 2005 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 272,5 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 271 mld. EUR. Ve čtvrtek 26. května 2005 byla splatná **dlouhodobější refinanční operace** o objemu 30 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 30 mld. EUR.

Pomocí **mezní zápujční facility** (položka 5.5 na straně aktiv) bylo poskytnuto 0,2 mld. EUR (narozdíl od předchozího týdne, kdy byla prakticky nevyužita), objem prostředků uložených pomocí **vkladové facility** (položka 2.2 na straně pasiv) dosáhl 0,1 mld. EUR (zatímco během předchozího týdne nebyla tato facilitata prakticky využívána).

### **III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny**

V důsledku všech transakcí poklesl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 3,7 mld. EUR na 144,2 mld. EUR.

**Evropská centrální banka**

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.int](http://www.ecb.int)

**Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.**



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

## Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 27. květnu 2005

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 27. květnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 27. květnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 257	-87	1 Bankovky v oběhu	511 911	962
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	22 313	-14	2.1 Běžné účty		
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	132 770	-1 105	(systém povinných minimálních rezerv)	144 238	-3 701
	155 083	-1 119	2.2 Vkladová facilitata	69	36
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	20 212	147	2.3 Termínované vklady	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	8 989	183	2.5 Závazky z vyrovnání marže	1	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0		144 308	-3 665
	8 989	183	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	141	1
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			4 Emitované dluhopisy	0	0
5.1 Hlavní refinanční operace	271 001	-1 502	5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	90 002	2	5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	54 343	1 872
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0	5.2 Ostatní závazky	6 615	-239
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0		60 958	1 633
5.5 Mezní zápujční facilitata	196	195	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	10 388	909
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	4	2	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	233	-26
	361 203	-1 303	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	2 774	-182	8.1 Vklady a ostatní závazky	9 841	-882
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	82 946	513	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	41 181	-3		9 841	-882
9 Ostatní aktiva	128 136	-172	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 701	0
			10 Ostatní pasiva	54 013	-1 038
			11 Účty přecenění	71 961	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	58 326	83
<b>Aktiva celkem</b>	<b>927 781</b>	<b>-2 023</b>	<b>Pasiva celkem</b>	<b>927 781</b>	<b>-2 023</b>

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.